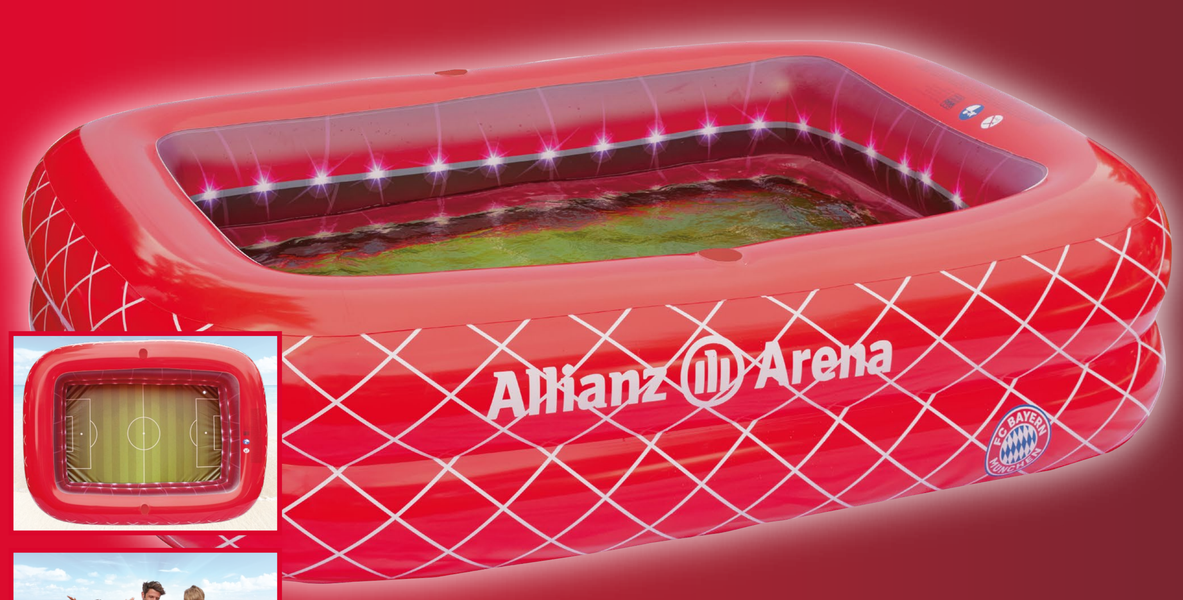
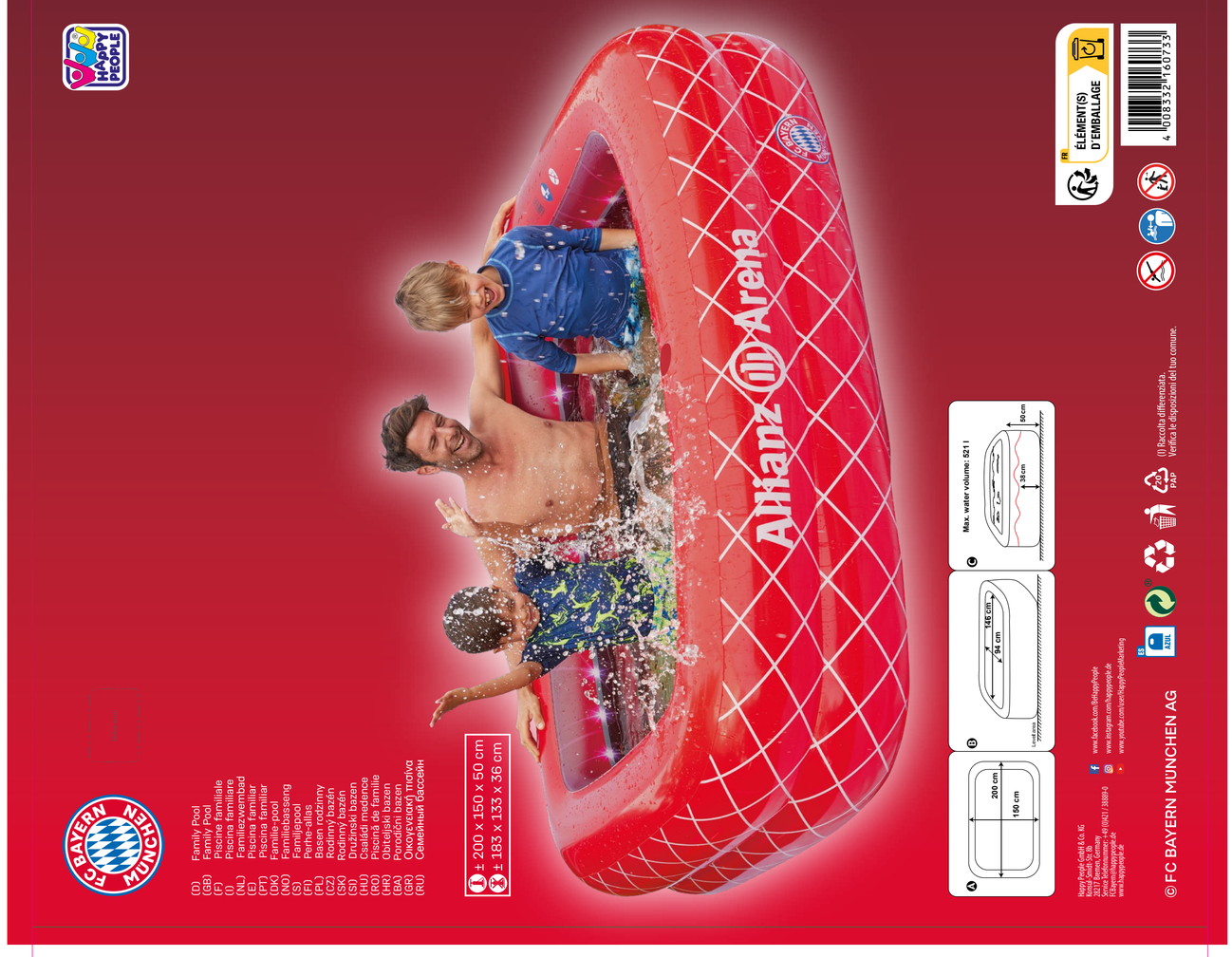
370 x 295 x 120 mm

16073

Family-Pool
± 200 x 150 x 50 cm



DIN EN 16027

(D) **ACHTUNG!** Benutzung nur unter unmittelbarer Aufsicht eines Erwachsenen. Achtung. Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt — Gefahr durch Ertrinken. Das Becken leeren, wenn es nicht in Gebrauch ist. Das Planschbecken nicht über Beton, Asphalt oder einer anderen harten Oberfläche aufbauen. Wechseln Sie häufig das Wasser in dem Schwimmbecken (besonders bei heißem Wetter), oder wenn es deutlich verschmutzt ist. Achtung: Das Schwimmbecken ist für den Gebrauch im Freien bestimmt. Achtung: Nur für den Hausgebrauch. Farbliche und technische Änderungen bleiben vorbehalten. Bitte verwahren Sie diese Hinweise für eine eventuelle Korrespondenz. Achtung: Verpackung ist kein Spielzeug. Verpackungsmaterial vor dem Gebrauch entfernen. (GB) **WARNING!** Only to be used under the direct supervision of an adult. Warning! Never leave your child unattended – drowning hazard! Empty the pool when not in use. Do not install the pool over concrete, asphalt or any hard surface. Change the water of paddling pools frequently (particularly in hot weather) or when noticeably contaminated. Warning: The swimming pool is intended for outdoor use. Warning: Only for domestic use. Subject to technical change and change of colour. Please keep this information for any possible correspondence. Warning: Packaging is not a toy. Remove packaging prior to use. (F) **ATTENTION!** À utiliser sous la surveillance d'un adulte. Attention! Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance – risque de noyade! Vider la piscine lorsque vous ne l'utilisez pas. N'installez pas la pataugeoire sur du béton, de l'asphalte ou sur toute autre surface dure. Changez souvent l'eau de la pataugeoire (surtout quand il fait chaud), ou quand elle est visiblement sale. Attention: L'article est destiné à un usage à l'extérieur. Attention: Réservé à un usage familial. Sous réserves de modifications techniques et relatives aux couleurs. Conserver ces indications pour une éventuelle correspondance. Attention: cet emballage n'est pas un jouet. Retirer l'emballage avant l'utilisation. (I) **ATTENZIONE!** Da usare sotto la diretta sorveglianza di un adulto. Avvertenza! Avvertenza! comporr i bambini per esclusiva il pericolo di annegamento. Svuotare la piscina quando non in uso. Non posizionare la piscina gonfiabile su cemento, asfalto o a tre superfici dure. Cambiare spesso l'acqua della piscinetta (soprattutto quando fa caldo oppure quando è evidentemente molto sporca). Avvertenza: piscina ludiche e destinato ad un impiego all'aperto. Avvertenza. Solo per uso domestic. Con riserva di possibili cambiamenti tecnici e di colore. Conservate per favore queste annotazioni per un'eventuale corrispondenza. Avvertenza: La confezione non è un giocattolo. Rimuovere il materiale d'imballaggio prima dell'uso. (NL) **WAARSCHUWING!** Enkel gebruiken onder ononderbroken toezicht van een volwassene. Waarschuwing: Laat uw kind zeker niet alleen – gevaar door verdrinking. Het zwembad moet worden leeggemaakt als het niet gebruikt wordt. Wat op hetzelfde moment wordt. Wat op beton, asfalt of eenpolitiuur harde ondergrond opstellen. Verwissel vaak het water in het zwembad (vooral bij warm weer), of als het duidelijk vervuilt is. Waarschuwing: Het zwembad is voor gebruik in open lucht bestemd. Inkoopcontrolle en technische wijzigingen blijven voorbehouden. Bewaar deze aanwijzingen voor een eventuele correspondentie. Waarschuwing: verpakking is geen speelgoed. Verpakkingsmaateriaal voor gebruik verwijderen. (E) **¡ADVERTENCIA!** Utilizar solo bajo vigilancia directa de un adulto. ¡Advertencia! No ponga nunca de vista al niño. Peligro de ahogamiento. Vacíe la piscina cuando no esté en uso. No montar sobre hormigón, asfalto o otras superficies de dureza similar. Cambie a menudo el agua de la piscina, en especial cuando hace calor o si está visiblemente sucia. Advertencia: la piscina es para utilizar al aire libre. Advertencia. Solo para uso doméstico. Reservado el derecho a modificaciones técnicas y de color. Por favor, guarde estas indicaciones para cualquier consulta. Advertencia: El embalaje no es un juguete. Retire el material del embalaje antes de utilizarlo. (PT) **ATENÇÃO!** Utilização apenas sob a vigilância direta de um adulto. Atenção. Nunca deixar o seu filho sem vigilância perigo por afogamento. Ao esvaziar ja a piscina, em especial quando hace calor o se está visivelmente suja. Advertencia: la piscina es para utilizar al aire libre. Advertencia. Solo para uso doméstico. Reservado el derecho a modificaciones técnicas y de color. Por favor, guarde estas indicaciones para cualquier consulta. Advertencia: El embalaje no es un juguete. Retire el material del embalaje antes de utilizarlo. (PT) **ATENÇÃO!** Utilização apenas sob a vigilância direta de um adulto. Atenção. Nunca deixar o seu filho sem vigilância perigo por afogamento. Ao esvaziar ja a piscina, em especial quando hace calor o se está visivelmente suja. Advertencia: la piscina es para utilizar al aire libre. Advertencia. Solo para uso doméstico. Reservado el derecho a modificaciones técnicas y de color. Por favor, guarde estas indicaciones para cualquier consulta. Advertencia: El embalaje no es un juguete. Retire el material del embalaje antes de utilizarlo. (DK) **ADVARSEL!** Brug kun under umiddelbart opsyn af en voksen. Advarsel. Lad aldrig dit barn være uden opsyn — fare for drukning. Basinet skal tømmes, når det ikke er i brug. Må ikke placeres på beton, asfalt eller lignende hårde overflader. Skift ofte vandet i svømmebassinet (især i varmt vejr) eller hvis det er tydeligt snavset. Advarsel: Svømmebadet er beregnet til udendørs brug. Advarsel: Kun til hjemlig brug, forevarmasige og tekniske ændringer forbeholdes. Opbevar disse oplysninger til eventuel korrespondance. Advarsel: Emballagen er ikke legetøj. Fjern emballagematerialet før brugen. (NO) **DVARSEL!** Må kun brukes under direkte oppsyn av en voksen person. Advarsel. La aldri barn være i basseng uten oppsyn — drukningsfare. Basenget skal tømmes når det ikke er i bruk. Må ikke plasseres på betong, asfalt eller lignende hårde underlag. Byte ofte vann i svømmebassenget (spesielt når det er varmt) eller når vannet er skitnet. Advarsel: Svømmebassenget skal brukes utendørs. Advarsel: Kun til bruk i hjemmet. Vi forbeholder oss retten til forgrenninger og tekniske endringer. Ta vare på denne anbefalingen for eventuelle senere henvendelser. Advarsel: Emballasjen er ikke leketøy. Fjern emballasjematerialet før bruk. (SE) **VARNING!** Användning endast under direkt uppsyn av en vuxen. Varning. Lämna aldrig ditt barn utan uppsyn — fara för drukning. Poolen ska tömmas när den inte används. Installera inte på betong, asfalt eller andra liknande hårda underlag. Byt vattnet i poolen ofta (i synnerhet vid hög temperatur), eller när det är uppenbart smutsigt. Varning: Poolen är avsedd för utomhusbruk. Varning: Endast för hemmabruk. Tekniska och färgförändringar kan förekomma. Förlorar förvara denna tid för eventuell korrespondens. Varning: Förpackningen är ingen leksak. Avlägsna förpackningsmaterialet före användning. (FI) **VAROITUS!** Käytä vain aikuisen valvottuna. Varoitus. Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa. Hukkumisvaara. Tyhjennä allas käytön jälkeen. En saa asentaa betonille, asfaltille tai muille koville pinnoille. Vaihda usein altaan vesi (erityisesti veden ollessa lämmintä) tai aina, kun vesi on likaista. Varoitus: Vain kotikäyttöön. Pidätämme oikeuden muutoksiin värimisi ja teknisiä ominaisuuksia. Säilytä tämä ohje mahdollisia myöhempiä kirjeitä varten. Varoitus: Pakkaus ei ole leikki. Poista pakkausmateriaali ennen käyttöä. (PL) **OSTROŻNIE!** Używać wyłącznie pod ścisłym nadzorem osoby dorosłej. Ostrzeżenie. Nigdy nie pozostawiać dziecka bez opieki – niebezpieczeństwo utonięcia. Gdy zbiornik nie jest używany, należy go opróżnić. Nie stawiać na betonie, asfalcie lub na podobnych twardych powierzchniach. Często wymieniać wodę w basenie (szczególnie w przypadku wysokiej temperatur lub gdy jest zanieczyszczona). Ostrzeżenie: Basen przeznaczony jest do użytku na zewnątrz. Ostrzeżenie. Wyłącznie do użytku domowego. Zastrzegamy możliwość zmian technicznych i zmian koloru. Prosimy zachować niniejsze informacje do ewentualnej korespondencji. Ostrzeżenie: opakowanie nie jest zabawką. Przed zastosowaniem usunąć opakowanie. (CZ) **UPOZORNĚNÍ!** Použít pouze za bezprostředního dohledu dospělé osoby. Upozornění. Nikdy nenechávejte své dítě bez dozoru — nebezpečí utonutí. Bazén se musí vyprázdnit, pokud se nepoužívá. Nevystavujte ho na betonu, asfalt nebo ostrostlivé tvrdý podklad. Vyměňujte vodu v bazénu často (zejména při velmi teplém počasí, nebo pokud je viditelně znečištěn. Upozornění: Bazén je určen pro použití venku. Upozornění: Pouze pro domácí použití. Barevné a technické změny vyhrazeny. Tyto pokyny si odložte pro případnou korespondenci. Upozornění: Obalový materiál není hračka. Před použitím odstraňte obalový materiál. (SK) **UPOZORNENIE!** Používajte len pod priamym dohľadom dospelej osoby. Upozornenie. Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru — nebezpečenstvo utopenia. Ak sa bazén nepoužíva, treba ho vyprázdniť. Nestavajte na betónu, asfalte alebo podobných tvrdých podkladoch. V bazéne často vymieňajte vodu (najmä v teplom počasí), alebo v prípade, keď je jasne znečistená. Upozornenie: Bazén je určený na použitie vonku. Upozornenie. Iba na domáce použitie. Farebné a technické zmeny vyhradené. Tieto pokyny si odložte pre prípadnú korešpondenciu. Upozornenie: Obalový materiál nie je hračka. Pred použitím odstráňte obalový materiál. (SI) **OPOZORILO!** Uporaba samo pod neposrednim nadzorom odrasle osebe. Opozorilo. Otroka nikoli ne pustite brez nadzora — nevarnost utopitve. Ko bazena ne uporabljate, ga izpraznite. Ne postavljajte na beton, asfalt ali primerljive trde podlage. Vodo v bazenu pogosto menjajte (zlasti v vročem vremenu), ali ko je jasno zamazana. Opozorilo: Bazen je namenjen uporabi na prostem. Opozorilo. Samo za domačo uporabo. Pridržujemo si pravico do spremembe barv in tehničnih sprememb. Prosimo, da ta navodila shranite za morebitno korespondenco. Opozorilo: Embalaža ni igrača. Embalažni material pred uporabo odstranite. (HR) **PAZI!VELIKEZITEO!** Ćuk feldčti kizavčen feligqzeiete meßett szabad hacsnalni. Figyelmeztetés. Soha ne hagyja felügyelet nélkül gyermekét – vízbe fulladás veszélye. Ürítse le a medencét, ha azt nem használják. Ne állítsa betonra, aszfaltra, vagy hasonló, keményfelületre. Cserélje a vizet az úszómedencében gyakran (különösen meleg időben), vagy ha már láthatóan szennyeződik. Figyelmeztetés: Csak otthoni használatra. A színbeli és műszaki módosítások jogát fenntartjuk. Kérjük, őrizze meg a tájékoztatót, mert later.Avertisment: Piscina este proiectată pentru uzul în exterior. Avertisment. Numai pentru uz casnic. Ne rezervăm dreptul la modificări ale culorilor și la modificări tehnice. Păstrați aceste indicații pentru o eventuală corespondență. Avertisment: Ambalajul nu este o jucărie. Înainte de utilizare îndepărtați ambalajul. (HR) **UPOZORENJE!** Koristite samo pod strogim nadzorom odrasle osobe. Upozorenje. Dijete nikada ne ostavljajte bez nadzora – opasnost od utapanja. Bazen treba isprazniti kada se ne koristi. Ne postavljajte na betonu, asfaltu i sličnim tvrdim podlogama. Često mijenjajte vodu u bazenu (osobito za vrućeg vremena), ili ako se zrahno uprlja. Upozorenje: Bazen je namijenjen za uporabu na otvorenom. Upozorenje. Samo za uporabu u domu. Zadržavamo pravo na promjenu boje i tehničke promjene. Molimo sačuvajte ove naputke za eventualnu korespondenciju. Upozorenje: Pakiranje ne predstavlja igračku. Materijal ambalaže odstranite prije upotrebe. (BA) UPOZORENJE! Koristiti samo pod nadzorom odrasle osobe. Upozorenje! Ne ostavljajte svoje dijete bez pratnje – opasnost od utapanja! Isprazniti bazen kada ga ne koristite. Ne postavljajte bazen preko betona, asfalta ili bilo koje druge tvrde površine. Redovno mijenjajte vodu bazena (u slučajevima prljavštine). Upozorenje: Bazen je namijenjen za korištenje vani. Upozorenje: Samo za kućnu upotrebu. Zadržavamo pravo promjene boje i tehničkih promjena. Molimo sačuvajte ove upute za eventualnu korespondenciju. Upozorenje: Pakiranje nije igračka. Prije upotrebe odstranite materijal iz pakiranja. (GR) ΠΡΟΣΟΧΗ! Για χρησιμοποίηση μόνο υπό τον γονικό έλεγχο. Προσοχή. Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επίβλεψη — Υπάρχει κίνδυνος πνιγμού. Η πισίνα θα πρέπει να αδειάζεται στο τέλος της χρησιμοποίησης. Μη τη τοποθετείτε σε μπετόν, σε ασφάλεια ή σε τραχύ υλικό. Αλλάζετε συχνά το νερό στην πισίνα (ιδιαίτερα στον καιρό της ζέστης), ή όταν λερωθεί πολύ. Προσοχή: Η πισίνα προορίζεται μόνο για χρήση στο εξωτερικό. Προσοχή: Μόνο για οικιακή χρήση. Με την επιφύλαξη χρωματικών και τεχνικών αλλαγών. Παρακαλούμε φυλάξτε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική αλληλογραφία. Προειδοποίηση: Η συσκευασία δεν είναι παιχνίδι. Απομακρύνετε το υλικό συσκευασίας πριν τη χρήση. (RU) **ВНИМАНИЕ!** Пользоваться разрешается только под непосредственным присмотром взрослых. Внимание! Опять воды из бассейна, если он не используется. Бассейн нельзя устанавливать на бетонные, асфальтовые или подобные твердые основания. Воду в плавательном бассейне следует менять часто (особенно в жаркую погоду, или когда она заметно загрязнилась). Внимание! Плавательный бассейн предназначен для использования на улице. Внимание! Только для домашнего использования. Возможны отличия по цвету и техническим характеристик. Сохранить инструкции в случае необходимости. Внимание! Упаковка не является игрушкой. Перед использованием снять упаковочный материал. Made in China 9111502233